

# Českokamenické noviny

— strana 3

**Rekonstrukce zatáčky  
Pivovarská**

— strana 13

**Letní  
Kamenice**

— strana 16

**Novinky  
v informačním centru**

## Nová zvonička na Zámeckém vrchu

Na Zámeckém vrchu byla slavnostně zprovozněna nová zvonička dle návrhu architektky Michaely Bicencové přesně 123 let poté, co na vrcholu došlo k neštěstí. Do věže tehdy uhořel blesk a zabil dva lidi, hostinského Antona Itze a patnáctiletého studenta Ericha Wagnera.

Zvon tedy slouží k uctění jejich památky, dodatečně k němu ještě umístíme malou pamětní a informační plaketu. Za vypát-

rání informací k této události moc děkujeme Petru Šolcovi.

**Jan Papajanovský** — starosta



### úvodník starosty

Vážení a milí spoluobčané, zatímco červen byl na tropická vedra spíš skoupý, v polovině července padaly české i zahraniční teplotní rekordy. Vlna veder, která zachvátila skoro celou Evropu, je nejen nepříjemná, ale pro řadu lidí i zdravotně velmi nebezpečná. Lze přitom očekávat, že do budoucna bude takových dnů spíš přibývat. S kolegy ve městě se proto snažíme zavádět opatření, která by nás před vedry ve městech ochránila – patří mezi ně zejména výsadba stromů. Nové stromy, které jsou nasázeny v centru města na náměstí i leckde jinde, budou v dospělosti výrazně vylepšovat mikroklima našeho města. Starat se o ně v prvních letech – zejména zalévat je v letních parnech – je ovšem tvrdá řehole. Děkuji všem kolegyním a kolegům, kteří se na péči o zeleň podílejí, není to jednoduché.

A vás všechny, vážené čtenáře našich novin, prosím, pokud někde ve městě uvidíte nezalitou strom či keř, upozorněte nás na něj, případně sami zálivku doplňte, máte-li tu možnost. Ani město nemá oči a uši všude.

Kromě všudypřítomného vedra si na tomto místě dovoluji zmínit ještě jednu záležitost. ŘSD se ve spolupráci s městem podařilo po více než deseti letech dotáhnout přípravu rekonstrukce zatáčky u pivovaru, její narovnání zde umožní vybudovat nový bezpečný přechod pro chodce. Stavba by měla začít v polovině srpna, omlouváme se za komplikace a děkujeme řidičům za trpělivost. Výsledek by měl snad stát za to, podrobnější informace naleznete dále v novinách.

Klidné léto přeji.

**Jan Papajanovský** — starosta

### Mytí popelnic proběhne v posledních dvou týdnech měsíce srpna

Upozorňujeme občany, že ve 34. a 35. týdnu v měsíci srpnu bude zároveň při vývozu popelnic probíhat i jejich mytí:

**34. týden nádoby na směsný komunální odpad**

**35. týden nádoby na plasty a bioodpad**

Mytí bude probíhat vždy celý týden, proto nebude dodržen den vývozu. Vývoz a mytí provádí pouze jedno speciální auto.

**Jaroslava Myslivcová** — referent ORIŽP

# Jak to vypadá na městských stavbách?



Práce v Nerudově ulici pokračují, v době uzávěrky těchto novin se zde budovala nová opěrná zeď.

Nahoře na Skalce byla víceméně v termínu ukončena uzavírka ulic Mánesova a U Koupaliště, výkop spojený s uzavírkou bude dále pokračovat celou ulicí Pod Skalou, kde je potřeba napojit kanalizaci vybudovanou v nové ulici. Stavba je v tomto místě bohužel komplikovaná, země je protkaná staršími trubkami a kabely.

Severočeská vodárenská společnost také dle plánu zahájila rekonstrukci vodovodu a kanalizace ve Dvořákově ulici, práce budou trvat do konce stavební sezóny.

Na Děčínské ulici se na dříve vyvrtných pilotách již rýsují základy pro nový konzolový chodník. Začít by měly práce i na úseku chodníku kolem Benziny.

Ředitelství silnic a dálnic potvrdilo srpnové zahájení prací v zatáčce u Pivovaru (viz samostatný článek). Zahájení stavby mostu u centra dětí a mládeže se posouvá pravděpodobně na září.

V budově městského úřadu byla dokončena rekonstrukce části přízemí, kam se přesune matrika. Nejnavštěvovanější kancelář na úřadě tak bude lépe dostupná bez nutnosti využívat schody či výtah.

Budova mateřské školy Palackého se

dočkala další etapy výměny či repase historických oken. Na dolní školce se buduje nová moderní plynová kotelna, která bude stejně jako zbytek nových kotelen ve městě napojená na systém centrálního dálkového řízení. Díky tomu se městu dále daří výrazně snižovat spotřebu energií.

Na Zeleném vrchu pokračuje rekon-



strukce domova pro seniory, celá nová střecha je zakrytá, probíhají práce na vrácení patra pod střechou do původního stavu. Stavba je za provozu velmi náročná, zaměstnanci domova si za svoji shovívavost a trpělivost zaslouží velké poděkování. Pokračují také práce na Preidlově hrobce, odborní restaurátoři odbourávají nepůvodní vrstvy betonu uvnitř stavby a snaží se obnovit původní systém odvodnění a ventilace stavby.

Jan Papajanovský — starosta



## Další setkání

### Káva se starostou

se uskuteční **ve čtvrtek 3. srpna od 16 hodin** v zasedací místnosti městského úřadu. Dále **každý první čtvrtek v měsíci** v totožném čase a místě. S kolegy se na vás těšíme.

## Druhá letní

### Procházka se starostou

proběhne **v neděli 27. srpna od 17 hodin v Žižkově ulici**. Sejdeme se **u Starého klubu** a projdeme celou ulici, aby byli všichni místní dobře informovaní před chystaným zahájením rekonstrukce chodníku a částečně i vozovky.

Připomínáme čtenářům našich novin, že diskuze o možném prodeji dětského domova proběhne **ve středu 30. srpna od 17 hodin ve velkém sále domu kultury**.



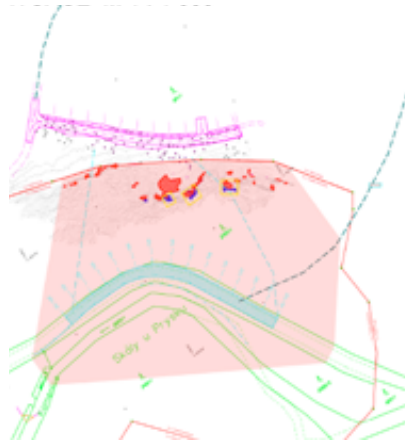
# Otevření silnice na Mlýny se blíží, s krajem jsme se dohodli na financování

Otevření již více než rok uzavřené silnice z České Kamenice na Mlýny se výrazně přiblížilo. Přípomenu – krajská silnice byla uzavřena z důvodu rizika pádu kamenů z lesního pozemku, který patří městu. Dle právního názoru města je v takovém případě zabezpečení svahu povinen zaplatit vlastník silnice (s logikou, že kdyby zde silnice umístěna nebyla, pár spadlých kamenů v lese by ničemu neškodilo).

Náklady na zabezpečení budou přibližně 15 milionů Kč, jednání byla proto dlouhá a náročná. Nakonec se podařilo schválit dohodu, že si celou akci vezme

na starosti kraj (prostřednictvím Správy a údržby silnic), kterému přispějí zúčastněné obce – Česká Kamenice a Kytlice – prostředky poměrně dle velikosti svých rozpočtů, tedy v našem případě 1,2 mil. Kč a v případě Kytlice 300 tis. Kč. Pokud půjde všechno dobře, měla by být stavba hotová a silnice zprůjezdněná do konce roku. Pomohlo i to, že město nechalo na svoje náklady v průběhu vyjednávání zpracovat projektovou dokumentaci na stavbu vč. povolení, kterou nyní kraj využije a nevznikne tak zbytečná prodleva.

Jan Papajanovský — starosta



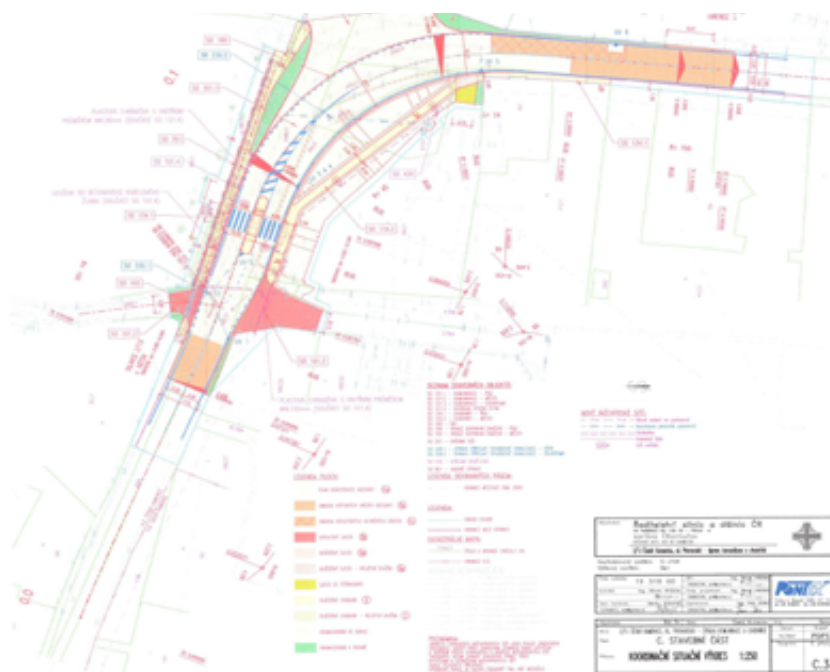
# Rekonstrukce zatáčky Pivovarská - úprava komunikace chodníků a okolí

Ředitelství silnic a dálnic ČR upřesnilo termín zahájení rekonstrukce zatáčky Pivovarská (včetně vybudování přechodu) od 14. 8. 2023 - do 20. 12. 2023.

Provoz na silnici I/13 bude řešen částečnou uzavírkou komunikace s kyvadlovým řízením provozu.

Zhotovitelem stavby bude: EUROVIA CS, a.s., U Michelského lesa 1581/2, 140 00 Praha 4 - Michle, IČ: 45274924 / závod Ústí nad Labem, U Dálnice 261, 403 39 Chlumec.

Jaroslava Nácarová — SMM



## Výzva - obsazení sportovní haly

Komise pro sport rady města vyzývá sportovní kluby a spolky k zaslání požadavků na obsazení sportovní haly pro nadcházející sezónu 2023/2024. Příjem žádostí probíhá **do 15. 8. 2023**. Požadavky zasílejte, prosím, elektronicky na podatelnu MÚ Česká Kamenice: [posta@ceska-kamenice.cz](mailto:posta@ceska-kamenice.cz).

Roman Horký — předseda komise

## Poslední termín splatnosti místního poplatku za komunální odpad je 31. 8. 2023

Upozorňujeme občany, že poslední termín splatnosti místního poplatku za komunální odpad pro rok 2023 je 31. srpna. Pokud jste doposud nezaplatili, můžete poplatek uhradit přes elektronickou službu města – Platební portál, dále můžete zaplatit v pokladně MÚ Česká Kamenice, složenkou nebo na účet města č. 19-0921392379/0800 vedeného u České spořitelny s uvedením variabilního symbolu, který poskytne na tel. čísle: 412 151 554 nebo 770 160 506 paní Myslivcová.

Jaroslava Myslivcová — správce poplatku

## Město získalo dotaci na energetické úspory v CDM



Dalším z velkých projektů na cestě za energetickou soběstačností je zcela jistě projekt „Energetické úspory v CDM“. Vzhledem k roční energetické spotřebě cca 300 MWh zemního plynu a 70 MWh elektřiny, a také vzhledem ke stavu otopné soustavy, která je daleko za svou životností, získal objekt prioritu a nutnost řešení.

V tuto chvíli je dokončena projektová dokumentace ve stupni „Dokumentace pro provedení stavby“ a probíhá příprava zadávacího řízení pro veřejnou soutěž.

Předmětem této stavební akce je výměna

oken, zateplení střech a stropů, výměna otopného systému, instalace FVE na budově jídelny a zateplení severních stran objektu. Fotovoltaická výroba elektrické energie na střeše budovy jídelny bude mít výkon 78 kWp (pozn.: standardní rodinný dům má FVE cca do 10 kWp). Před tím, než bude možné vyrobenou elektřinu sdílet mezi objekty, se nevyužitá elektřina odprodá do sítě. Následně se pak budeme věnovat odvodnění dvora, opravě zdobené fasády a vodorovné hydroizolaci celého objektu pro odstranění nadměrné vlhkosti. Realizace

bude i přes získání dotace poměrně nákladná, a tak bude dílo rozděleno na jednotlivé etapy v následujících dvou letech.

Zahájení realizace je plánováno na podzim letošního roku, za předpokladu úspěšného výběrového řízení a výběru zhotovitele. Zdržení, které jsme nečekali a které nastane, je způsobeno nedostatečnou kapacitou stávající přípojky elektřiny. Plynové kotle totiž budou nahrazeny šesti tepelnými čerpadly vzduch/voda a jejich spotřeba převyšuje kapacitu připojení CDM. Historicky s takovým odběrem objekt pochopitelně nepočítal, a tak bude nutné zřídit novou trafostanici, což bohužel znamená komplikaci a časovou prodlevu. Přesto věřím, že postupnými kroky dáme objekt CDM brzy do pořádku. Investice se začne vracet, a nejen děti ho budou moct využívat s daleko větším komfortem. Chtěl bych tímto způsobem vyjádřit poděkování paní ředitelce Haně Podlahové, a především jejímu zástupci panu Janu Podmelemu za velkou pomoc v předprojektové přípravě a přeji jim a celému týmu pevné nervy při samotné realizaci.

Správnou energii a dobré klima přeje

**Tomáš Kettner**

— energetický a klimatický koordinátor

### Zubní pohotovost - rozpis služeb • srpen - září 2023

Ordinační hodiny: soboty a neděle vždy 8:00 - 10:00



zdroj: web Magistrátu města Děčín

datum	stomatolog	adresa	kontakt
5. - 6. 8.	pohotovost nebude sloužena		
12. - 13. 8.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
19. - 20. 8.	pohotovost nebude sloužena		
26. - 27. 8.	MUDr. Charvát Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
2. - 3. 9.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056
9. - 10. 9.	MDDr. Barcal Pavel	J. Š. Baara 692/26, Děčín V	412 507 588
16. - 17. 9.	MUDr. Plyushchakov Oleksandr	Myslbejkova 404/23, Děčín I	732 329 007
23. - 24. 9.	pohotovost nebude sloužena		
30. 9. - 1. 10.	MUDr. Vojtěch Vladimír	28. října 110, Děčín I	412 151 056

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit.



# Kybersvět: E-maily podruhé

V minulém díle jsme si pověděli o nejčastějších formách e-mailové komunikace. Dnes si povíme o dalších dvou, které zvyšují důvěryhodnost a bezpečnost samotného e-maillu.

Základní dva příklady e-maillů totiž negarantují, že je napsala ta osoba, která je uvedena v odesílateli. Informace o odesílateli lze totiž poměrně jednoduše podvrhnout. Nikdo tedy nemůže garantovat, že e-maill odeslala správná osoba a jsou v něm správné údaje. I ty lze totiž po cestě k adresátovi upravit. Samozřejmě pro útočníka musí být cíl jeho snažení dost lákavý na to, aby investoval své úsilí do útoku, které mu umožní upravit již odeslanou zprávu. Pro něj je mnohem jednodušší zaslat nám zprávu tvářící se, že nám ji poslal někdo, komu důvěřujeme (viz phishing).

Příklad třetí – pohlednice s ověřeným podpisem alias certifikátem podepsaný e-maill. Tato forma komunikace se používá v případech, že je třeba zaručit identitu odesílatele a zároveň obsah e-maillu, tzn. že po podepsání jej do doby doručení nikdo nemění. K realizaci tohoto příkladu budeme potřebovat klíč a visací zámek, které získáme, když si pořídíme např. pro stát důvěryhodný digitální certifikát. Visací zámek můžeme rozdávat, klíč musíme opatřovat jako oko v hlavě a nikomu jej nedávat. Pojdme na příklad.

Vezměme si naši pohlednici. Máme ji vyplněnou, jen ji poslat. Tentokrát ale použijeme průhledné uzamykatelné pouzdro, do něj pohled vložíme a svým visacím zámkem pouzdro uzamkneme. Zámek k pouzdru ještě přilepíme voskovou pečetí, aby bylo jasné, zda s pouzdrém a zámkem někdo nemanipuloval. Do pečeti otláčíme kulatou horní část svého klíče, čímž říkáme, že jsme autorem. Každý si tedy může přečíst náš pohled, ale podle zámku si lze u organizace, která nám vystavila visací zámek (= certifikát) ověřit, komu byl vystaven. Zbytek komunikace se děje jako v předchozích případech. Pohlednice putuje přes pobočky k adresátovi, ať volně převážená nebo v trezoru při přepravě mezi pobočkami. Adresát získá naši pohlednici v pouzdru s visacím zámkem s pečetí. Může si ji přečíst a díky pečetí a zámku si může ověřit, že jsme ji poslali my. Navíc, má jistotu, že po cestě k němu ji po nás nikdo neupravil, je přeci zamčená, pečeť neporušená v průhledném obalu

a dovnitř se nikdo nedostal. Náš pohled je tedy důvěryhodný s ověřitelným autorem. Tohoto principu se využívá při komunikaci občanů s úřady přes elektronické podatelny.

Počítačovou terminologií v souladu s naší legislativou si u státem důvěryhodné certifikační autority (CA) můžete zřídit kvalifikovaný certifikát pro elektronický podpis. V ČR jsou takové autority tři – PostSignum České pošty, dále I.CA a eIdentity. Zřízením certifikátu získáte tzv. privátní klíč (klíč z našeho příkladu) a veřejný klíč (visací zámek z našeho příkladu). Privátní klíč musíme držet v soukromí, veřejný klíč rozdáváme (je to náš elektronický podpis). Když podepíšeme e-maill naším certifikátem, přidáme k e-maillu kontrolní součet obsahu naší zprávy, který je vypočítán za pomoci našeho privátního klíče a který lze později rozšifrovat naším veřejným klíčem, čímž lze později ověřit jeho důvěryhodnost a integritu. Zároveň je přiložen i náš veřejný klíč. Adresát za pomoci našeho veřejného klíče a kontrolního součtu z e-maillu ověří, že zpráva nebyla porušena, je tedy důvěryhodná a podepsaná námi (naším privátním klíčem). E-maill je jinak normálně čitelný.

Zbývá nám poslední základní případ, který zaručuje, že naši pohlednici nebude číst nikdo kromě jejího adresáta.

Příklad čtvrtý – pohlednice v trezoru alias certifikátem šifrovaný e-maill. Protože víme, že budeme psát pohled kamarádovi, vyžádáme si od něj jeho otevřený visací zámek, abychom jej měli k dispozici, až budeme psát pohlednici. Jakmile kamarádův visací zámek máme, můžeme pohlednici napsat. Napsanou pohlednici vložíme do uzamykatelné skříňky a kamarádovým visacím zámkem jej uzamkneme. Od nynějška se k pohledu nikdo nedostane. Skříňku předáme poště, která přepravuje skříňku mezi pobočkami, až ji doručí našemu kamarádovi, který je adresátem. Po cestě se nikdo nemohl na obsah pohledu podívat, je uzamčený ve skříňce. Když je námi uzamčená skříňka kamarádovi doručena, kamarád si visací zámek otevře svým klíčem a vyzvedne si z ní naši pohlednici. Jen on se tak dostane k naší pohlednici.

Takto funguje posílání šifrovaných e-maillů. Opět vám k němu stačí elektronický certifikát (např. kvalifikovaný

certifikát pro elektronický podpis). Kamarád vám nejprve musí poskytnout svůj veřejný klíč (v našem příkladu jeho visací zámek) například tím, že vám zašle certifikátem podepsaný e-maill. Případně si jeho veřejný klíč stáhnete z webu certifikační autority, která mu jej vystavila. Následně napíšete e-maill a dáte jej zašifrovat. E-maillový klient použije jeho veřejný klíč a zašifruje obsah vašeho e-maillu. Ten je tak nyní nečitelný pro kohokoliv po cestě ke kamarádovi. Kamarád si dopis otevře a rozšifruje pomocí svého privátního klíče (v příkladu klíče k visacímu zámku). Poté si může e-maill přečíst. Celé to funguje na bázi asymetrické kryptografie, tzn. dvou různých klíčů, kdy lze jedním šifrovat a druhým dešifrovat, přičemž ten, kdo šifruje, nemusí s dešifrujícím příjemcem zprávy sdílet žádné tajemství.

Poslední případ lze ještě zkombinovat s naším podpisem, tzn. že do skříňky, kterou uzamykáme kamarádovým visacím zámkem vkládáme pohlednici v průhledném obalu, uzavřenou naším visacím zámkem s naší voskovou pečetí. Tím kamarád získá zprávu, kterou nikdo nečetl a má jistotu, že jsme mu napsali my.

Je vhodné zmínit, že mnohé poštovní služby s přístupem přes webové rozhraní šifrování ani podepisování e-maillů certifikátem neumožňují. Zpravidla je k podepisování a šifrování e-maillů třeba speciální klient, poštovní program na počítači (např. Outlook, Thunderbird apod.). Na mobilech je podepisování a šifrování většinou možné už ve výchozím programovém vybavení.

Co nám vyplynulo z posledních dvou dílů našeho seriálu? V elektronické komunikaci nic s ekvivalentem papírového dopisu v zalepené obálce neexistuje. Buď si lze e-maill přečíst jako pohlednici nebo jsou data zašifrována jako pohlednice daná do skříňky uzamčené visacím zámkem, ke kterému musí mít adresát klíč. Proto musíme vždy dobře zvážit, jaké informace do e-maillu napíšeme a pokud chceme zasílat zdravotní, finanční či osobní informace, vždy bychom tak měli činit šifrovaně. Což však vyžaduje, aby protistrana měla vydaný certifikát, kterým náš e-maill zašifrujeme. A pokud jej nemá, pak takové informace do e-maillu nepatří.

**Aleš Daniel**  
— radní

# U3V Vzdělávání pro seniory aneb



# v Kamenici?

Tento měsíc mám poznámku k aktivitě Pěší turistika po blízkém okolí.

Zájem o tuto činnost projevil 26 lidí. Polovinu přihlášených jsem nikdy na akci neviděl, proč se hlásili? Ale budiž, z počátku nás na výlety chodil poměrně ideální počet okolo 10. Ale poslední tři akce

je účast mizivá, tři nebo čtyři zájemci. Na poslední výlet 12. 7. do Prysku však nepřišel nikdo. Ten den jsem kvůli této akci odřekl poměrně důležitou jinou aktivitu, a proto píšu tyto řádky. Co dělám špatně? Jsou trasy moc dlouhé, krátké? Nebo to někdo chcete převzít a dělat lépe?

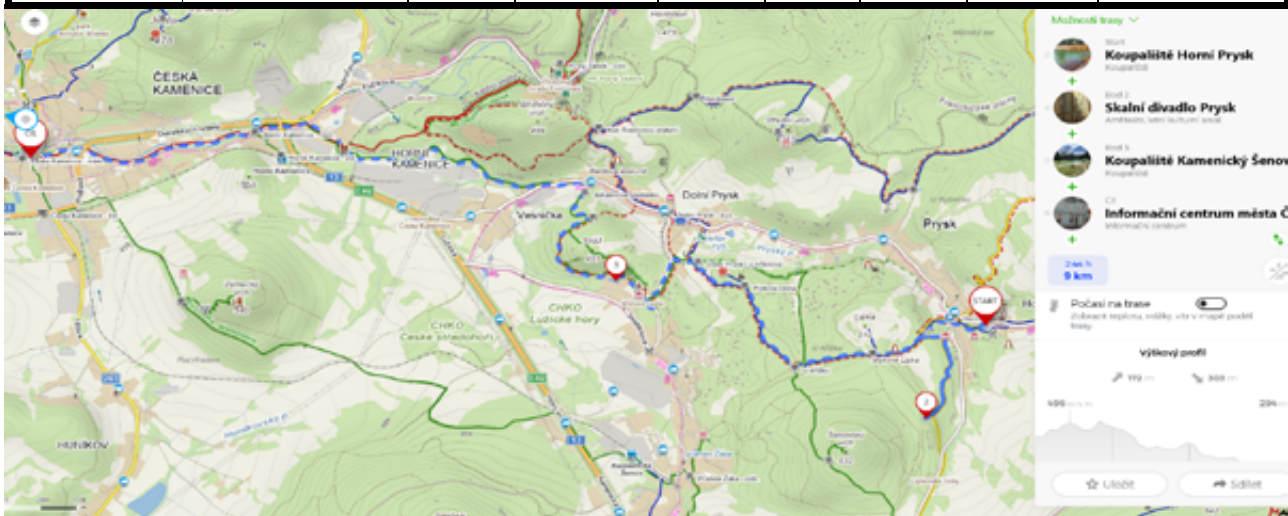
Dejte mi vědět na uvedený e-mail. Byla by škoda tato setkávání a poznávání našeho krásného okolí ukončit. No, tak nic, zkusíme ještě srpen a potom uvidíme.

[mares.otakar@seznam.cz](mailto:mares.otakar@seznam.cz)

Za U3V

— Otakar Mareš

<b>U3V</b>	9.8.2023	Prysk						
	Start: TIC 13.10	odjezd bus 13.24 na Horní Prysk						
trasa	Koupaliště Prysk-Skalní divadlo Prysk-Písková cesta-Křížová cesta- Koupaliště Šenov-Vesnička-Horní Kamenice							
charakter	vzdálenost	9 km	převýšení	120m	čas	4 hod	náročnost	**



Náročnost : \* procházka \*\* snadné \*\*\* střední \*\*\*\* náročné \*\*\*\*\* velmi náročné

<b>U3V</b>	23.8.2023	Schrammstein						
	Start: TIC 9.30	odjezd bus 9.45 na Schmilku						
trasa	Schmilka-Schrammsteinweg 3 vyhlídka-Malá Bastei-Schmilka odjezd bus do Kamenice 16.30 návrat 17.15							
charakter	vzdálenost	8 km	převýšení	350m	čas	5 hod	náročnost	****



Náročnost : \* procházka \*\* snadné \*\*\* střední \*\*\*\* náročné \*\*\*\*\* velmi náročné



# Červenec v Domově pod Jehlou



nyní přesunují do podkroví, kde budeme obnovovat pokojíčky, dílnu, šatnu pro zaměstnance atd. Jak už to tak bývá, když se opravuje stará budova, objevily se práce, které musíme udělat tak trochu nad plán. Vyměníme v této části budovy zastaralé rozvody elektřiny, topení, vody a kanalizace, srovnáme podlahy a položíme nové lino, osadíme nové protipožární dveře. Pracovníci stavební firmy Novalex stavební spol. s r.o. pracují nadstandardně rychle, takže doufám, že původní zářijový termín dokončení nebude nutné příliš posouvat.



S klienty jsme vyrazili na výlety do Prysku, do solné jeskyně v Děčíně, do Mýdlárny v Růžové, do cukrárny v České Kamenici. Navštívili nás psi kamarádi, v akváriu máme spoustu nových rybiček, v dílničce se pracuje a pěkná odpoledne klienti tráví na dvorečku pod lesem. Průběžně obnovujeme i vybavení domova, obdrželi jsme 10 objednaných nových polohovacích postelí, pořídili jsme nové polohovací pomůcky pro ležící klienty, v kuchyni jsme vyměnili dvě staré led-



Radujeme se, do domova už nám nebude zatékat! Máme nový krov, dřevný podklad a krytina z falcovaného titan-zinkového plechu se dokončuje. Práce se

nice. Přejeme nám i vám pohodové léto a děkujeme za vaši přízeň.

**Ing. Hana Karlíčková** — ředitelka



## Ohlédnutí za první polovinou prázdnin z pohledu městské policie a asistentů prevence kriminality

Letošní první polovina prázdnin přinesla výrazný nárůst prohrěšků nezletilců a mladistvých, co se týká požití alkoholu, cigaret a v některých případech i užití omamných a psychotropních látek. Toto má za následek vandalství, znečišťování veřejného prostranství a fyzické a verbální napadání. Například již dvakrát došlo k poškození altánů různými kresbami, provinilci museli uvést altány

do původního stavu. Jednomu z mladistvých bylo dokonce naměřeno při orientační dechové zkoušce 2,5 promile.

Nelze z této negativní činnosti obviňovat jenom mládež. V první řadě zde je patrná velká absence ze strany rodičů, kteří nedbají o své děti a je jim jedno, jak tráví svůj volný čas a v jakém stavu se vracejí domů. V mnohých případech nelze říct, že tak činí pro svou pracovní

vytíženost. Je jim to prostě jedno. Při řešení těchto problémů strážníky či policií rodiče většinou řeší zaujatost těchto orgánů, než aby se raději podíleli na volnočasových aktivitách svých dětí.

Snad druhá polovina prázdnin bude, co se týká prohrěšků mládeže, klidnější a všichni si ji v pohodě prožijeme.

**Martin Soukup** — velitel MP

## Indiánské odpoledne v Lísce



Dne 8. července bylo v Lísce veselo. Děti, které přišly na návěs mezi čtr-

náctou a patnáctou hodinou, přivítala indiánka Zamotaný vlas. Seznámila je

s příběhem o ztraceném totemu a vyslala je na cestu plnou úkolů a zkoušek, kde si musely poradit např. se střelbou prakem, při hledání a chytání zvířátek, luštění indiánské křížovky a spousty dalších zajímavých úkolů. Cestou je čekaly celkem čtyři stezky: stezka bojovníka, pustina, úkryt lovice a indiánská cesta. Na konci každé stezky při splnění všech úkolů získaly děti část totemu. Když nasbíraly všechny čtyři části, dorazily na fotbalové hřiště, kde v teepee dostaly odměnu a medaile. Dále si pak mohly vyrobit čelenky, lapače snů nebo si zastřílet lukem. I přes tropická vedra, dorazila spousta lidí a dětí a my doufáme, že se jim tato akce líbila. Děkujeme všem za účast, a hlavně za pomoc a těšíme se na další společné akce.

Za spolek "Babinec" — **Karolína Pudilová**

## Třetí Milostivé léto je již v plném proudu

Od 1. července probíhá třetí vlna Milostivého léta, ve kterém se lidé mohou zbavit některých dluhů, aniž by museli hradit další poplatky v podobě úroků, penále a nákladů řízení. Letošní Milostivé léto se však od těch předchozích liší. Jednak délkou trvání – dluhy můžete uhradit až do 30. listopadu, na jejich zaplacení je tedy letos pět měsíců. Druhou – nejzásadnější – odlišností je, na jaké dluhy se tentokrát Milostivé léto vztahuje. Využít jej můžete na zaplacení daňových nedoplatků (u finanční správy) či dlužného sociálního pojištění (ČSSZ), ale např. i na dlužné místní poplatky, které vymáhají města, obce či kraje (pokud za-

stupitelstvo schválilo přistoupení k Milostivému léto), a dále potom na dluhy vymáhané celním úřadem či soudy a Vězeňskou službou ČR. Dluh nemusí být vymáhan exekučně, stačí, že je příslušným subjektem evidován. Pokud však již exekučně vymáhan je, nevztahuje se Milostivé léto na dluhy vymáhané soudním exekutorem. Podmínkou pro využití Milostivého léta u sociálního pojištění je vznik samotného dluhu do 30. září 2022. Vítanou možností je rozložení úhrady dluhu do splátek (jejichž nastavení je však pevně dáno), a to, pokud je původní dluh vyšší než 5000 Kč. Poslední novinkou je jednorázový zánik dluhů, které

nepřesahují 200 Kč, v případě daně z nemovitých věcí a jejím příslušenství je to 30 Kč, a to, pokud součet všech dlužných daní nepřesahuje 1000 Kč.

Pokud vás k Milostivému léto zajímají další informace či máte zájem o pomoc s jeho využitím, můžete se v České Kamenici obrátit na Poradnu při finanční tísni o.p.s., která v domě kultury poskytuje službu dluhového a insolvenčního poradenství. Na schůzku je možné se objednat na tel. č. 731280835 či e-mailem na [hadas@financnitisen.cz](mailto:hadas@financnitisen.cz). Poradna je otevřena v pondělí a ve středu od 9 do 13 hodin, v jiné dny potom dle objednávání.

**Jiří Hadaš**



# Srpnový výlet s KČT Česká Kamenice

Zveme všechny členy i nečleny KČT Česká Kamenice na výlet pořádaný v sobotu 26. srpna.

Sraz je v 9 hodin na nádraží Česká Kamenice, odjezd vlakem do stanice Jedlová v 9,06 hod. Půjdeme po žluté turistické cestě na Malý Stožec, 659 m, s krásnými výhledy na Lužihory. Další zastávkou budou Chřibské vodopády, a potom už cíl na náměstí v Chřibské, kde je možnost se občerstvit

v restauraci Radnice nebo v kavárně U Tadeáše. Můžeme také navštívit muzeum, kde se nachází stálá expozice přírodovědce a cestovatele Thadeuse Haenkeho a také stálá expozice Chřibská v proměnách času. Odjezd busem z náměstí Chřibská ve 14,33 nebo v 16,33 hodin. Celková délka výletu je 11 km s převýšením 116 m.

Za KČT Česká Kamenice — **Dana Dvořáčková**  
kct.ceskakamenice@gmail.com



QR kód s trasou výletu.

## Projektový týden gymnázia

Jako každý rok jsme se třetí červnový týden vydali poznávat krásy tuzemska i zahraničí. V letošním školním roce jsme měli na výběr z těchto akcí: Krásy Solnohradská, Z Berlína až k moři, Tiské stěny na kole i pěšky a Máchovo jezero pro cyklisty i umělce. Studenti si mohli vybrat podle svých zájmů a ve výsledku celé gymnázium opustilo školní lavice.

V rámci těchto výjezdů je naším cílem propojit vědomosti nabyté během školního roku s praktickým poznáváním místních kultur a zvyklostí a zároveň v rámci zahraničních výjezdů uplatnit i jazykové dovednosti. Letos to bylo především využití němčiny.

Během celého týdne nám přálo počasí, a tak se studenti mohli i vykoupat nejen v Máchově jezeře, ale i v jezerech alpských a v Baltském moři.

Část studentů se mohla zúčastnit



i školního programu propojujícího turistiku a vědu s využitím moderních ICT technologií v laboratořích chemie a fyziky.

Projektový týden je pro naši školu typický a již s návratem domů jsme začali

připravovat akce pro příští školní rok, k čemuž nás motivuje velký zájem studentů. Společně se už na další akce těšíme.

**Mgr. Romana Dubská,**  
**Mgr. Ivana Petrusová,**  
**Mgr. Martina Ungrová**



## Novomanželé

Petra Jonson – Michal Svoboda  
 Jana Hlavacká – Ivan Merkl  
 Linda Černá – Michal Buřil  
 Michal Lacina – Katarína Michálková  
 Eva Purkytová – Adam Kozák  
 Veronika Malíková – Lukáš Reisinger  
 Veronika Klieščíková – Jiří Malina

## Narozené děti

Samuel Harang  
 Viktorie Jirásková  
 Denis Zupko  
 Jan Vitouš  
*Občanku, vítěj.*

## Jubilanti za měsíc červenec

Jaroslava Moravcová  
 Jiří Neškoda  
 Karel Soukal  
 Jana Kordová  
 Lubomír Tůma  
 Eva Rathouská  
 Bohuslav Křišťan  
 Antonín Vyskočil  
 Jaroslav Maštera  
 Marie Skrčená  
 Hana Kahounová  
 Pavel Benedikt  
 Zdeňka Chvátalová  
 Alena Janovská  
 Richard Franz

*Všem jubilantům přejeme mnoho štěstí,  
 zdraví a radosti do dalších let.*

## Vzpomínáme



Dne 22. července uplynulo už 7 smutných let od chvíle, kdy odešla naše maminka a babička, **Marie Hendlová**.

*S bolestí v srdci stále vzpomíná syn Antonín a celá rodina.*

## Slavnostní gratulace žákům 9. ročníků

Dne 30. června od 9 hodin proběhlo v obřadní síni slavnostní předávání gratulací žákům 9. ročníků zdejší základní školy za přítomnosti všech tří třídních učitelek – Mgr. Dany Vitoušové Dvořákové, Mgr. Nely Votápkové a Mgr. Ludmily Sekanové. Slavnostní akci uvedl pan

ředitel Mgr. Daniel Preisler. Pan starosta Mgr. Jan Papajanovský popřál všem devatenácti vyznamenaným žákům úspěch při dalším studiu a předal jim gratulaci, květinu a malý dárek.

**Mgr. Jitka Vlčková**  
 — společenská komise



## Hudební nauka ZUŠ v parku

Závěr školního roku patří tradičně v hudební nauce k opakování a upevnování učiva formou různých her a kvízů, proto jsme po napsání závěrečných testů následující týden se žáky vyrazili ven do přírody. Spojili jsme ročníky dohromady a vyrazili do parku, kde na žáky čekaly různé otázky a rébusy s hudební tematikou. Děti vytvořily skupinky, starší vzaly mezi sebe mladší a společně hledaly

ukrytá stanoviště. U každé správné odpovědi bylo písmeno, ze kterého bylo pak potřeba poskládat výsledné slovo. Bylo hezké pozorovat, jak děti spolupracují a pomáhají si. Neodradilo nás ani pár kapek deště a v následujících týdnech určitě zase budeme venku pokračovat.

**Mgr. Blanka Jíravová**  
**a Mgr. Kateřina Venclová**





# Klavírní recitál



Třetí květnovou středu rozeznělo krásné hraní našich tří nadějných a zapálených klavíristek Elišky Budíčkové, Viktorky Čerňanské a Magdalenky Šustové. Tuto trojici vyvažoval Vilík Konečný, který byl naší nedílnou součástí i přes zranění ruky, díky čemuž se aktivně na recitálu účastnil pouze v závěru jednou rukou ve společné skladbě. Všichni čtyři se na recitál poctivě připravili, zvolili si repertoár, pečlivě jej nastudovali na velmi dobré úrovni a se vším všudy, co k uměleckému projevu patří. Nafotili jsme fotky, vytvořili pozvánky a program a připravili si svou samostatnou řeč na úvod.

Recitál se konal v krásném prostředí zasedací místnosti v komunitním centru na náměstí, podpořit mladé umělce přišli jejich rodiny a přátelé. I přes trému, která k tomu vždy tak trochu patří, se

jim jejich hraní moc vyvedlo a musím říci, že jsem na ně moc pyšná. Jsem ráda, že se v této době stále najdou hudební nadšenci, kteří trénování a práci na sobě nevymění za snazší zábavu, která dnes spoustu mladých ovládá.

Bylo to moc hezké, milé odpoledne v rodinné a vřelé atmosféře a já všem od srdce děkuji za tento zážitek. Těším se na další školní rok, protože v této krásné tradici určitě budeme pokračovat!

**Mgr. Blanka Jírářová**



## Představení sboru Luscinae 30. května v muzikálu „Princ a hnědovláska Rozárka“

Tento rok jsme se připravovali na provedení muzikálu. Nastudovali jsme dvanact sborových čísel, několik sólových, a i několik menších. Kromě pravidelné výuky sboru jsme tomuto cíli věnovali

i mnohé víkendy. Na představeních 30. 5. jsme vystoupili v dopoledním představení před žáky škol a odpoledne jsme hráli pro rodiče a veřejnost. Myslím, že jsme obohatili běžnou čin-

nost sboru, tedy zpěv, i o dramatickou složku, což je pro děti velmi zábavné. Je to už náš druhý muzikál, před rokem jsme hráli muzikál „Houby“.

**Hana Brychová**

## Česká 2<sub>č</sub> Kamenice

# Kulturní kalendář srpen-září

### 3. srpna | 16,00 | Káva se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost v přízemí Městského úřadu

### 3. srpna | 18,00 | DVORÁKOVY SLAVNOSTI - Koncert Lubomíra Brabce & Kateřiny Englichové

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 200 Kč

### 4. srpna | 17,00 | Vernisáž obrazů Andělé a démoni

pořádá Město Česká Kamenice, Turistické informační centrum, vstup zdarma

### 7. srpna | 18,30 | Jóga v parku

pořádá Město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstup zdarma

### 11. srpna | 20,00 | LETNÍ KAMENICE - Salsa tančírna

pořádá Město Česká Kamenice, prostor před Hospůdkou U Koček, vstup zdarma

### 16. srpna | 17,00 | DĚTSKÉ DIVADLO - Honza málem králem

pořádá Město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 50 Kč

### 19. srpna | 16,00 | Grilovačka s šéfkuchařem Mirkem Kalinou

pořádá Hospůdka U Koček, Hospůdka U Koček, vstupné 1000 Kč

### 24. srpna | 21,00 | LETNÍ KINO - Barbie

pořádá Město Česká Kamenice, park Franze Preidla, vstupné 100 Kč

### 7. září | 16,00 | Káva se starostou

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost v přízemí Městského úřadu

### 9. září | 9,00 | Mariánská pouť

pořádá Město Česká Kamenice, nám. Miru, vstup zdarma

### 13. září | 18,00 | Taneční kurz pro středoškoláky a žáky 9. tříd ZŠ

pořádá taneční škola SWAY a město Česká Kamenice, Dům kultury, přihlašování na [www.ts-sway.cz](http://www.ts-sway.cz)

### 14. září | 18,30 | Cestovatelská přednáška o Saudské Arabii (Tomáš Šulc)

pořádá Město Česká Kamenice, zasedací místnost Komunitního centra, vstupné dobrovolné

### 16. září | 11,00 | Výroční paintballový turnaj

pořádá Paintball Kamenice, Paintballová aréna - areál Rabštejn, více informací na webových stránkách [www.check-point.cz](http://www.check-point.cz)

### 20. září | 18,00 | Taneční kurz pro středoškoláky a žáky 9. tříd ZŠ

pořádá taneční škola SWAY a město Česká Kamenice, Dům kultury, přihlašování na [www.ts-sway.cz](http://www.ts-sway.cz)

### 20. září | 19,00 | Noc literatury

pořádá Město Česká Kamenice, Turistické informační centrum, vstup zdarma

### 23. září | 18,00 | DVEŘE PODZIMU - Jaroslav Svěčený

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné 250 Kč

### 27. září | 18,00 | Taneční kurz pro středoškoláky a žáky 9. tříd ZŠ

pořádá taneční škola SWAY a město Česká Kamenice, Dům kultury, přihlašování na [www.ts-sway.cz](http://www.ts-sway.cz)

### 28. září | 18,00 | DVEŘE PODZIMU - varhanní koncert

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné dobrovolné

### 30. září | 18,00 | DVEŘE PODZIMU - Hannah Minutillo

pořádá Město Česká Kamenice, kostel sv. Jakuba Staršího, vstupné dobrovolné

### Vycházky se Zdeňkem Fryblíkem (vždy od 13,30)

Minimální počet zájemců 5. V případě špatného počasí se vycházka přesune do vnitřních prostor a proběhne přednáška.

#### 5. srpna | Vyhlídky Brand

#### 12. srpna | Procházka po městě

#### 26. srpna | Vyhlídky Brand

#### 9. srpna | Prohlídka města (v rámci Mariánské pouti)

### Výstavy

#### 1. července-31. srpna | Petr Kovář a Filip Holič - "Krajina za vašimi okny"

Turistické informační centrum

#### 4. září-30. září | Jana Hronková - Andělé a démoni

Turistické informační centrum

Vstupenky na akce pořádané městem Česká Kamenice jsou k zakoupení v Turistickém informačním centru nebo online přes [www.smsticket.cz](http://www.smsticket.cz).



# LETNÍ KAMENICE

- 1. ČERVENCE** ZAHÁJENÍ PROVOZU HOSPŮDKY U KOČEK,  
KONCERT FAST FOOD ORCHESTRA  
**19,00** PROSTOR PŘED HOSPŮDKOU U KOČEK, VSTUP ZDARMA
- 10. ČERVENCE** JÓGA V PARKU  
**18,30** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUP ZDARMA
- 13. ČERVENCE** IMPROVIZAČNÍ DIVADLO: MILOŠTNÝ TROJÚHELNÍK  
M. ZBROŽEK, L. PAVLÁSEK, V. ŽILKOVÁ  
**20,00** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 300 Kč
- 18. ČERVENCE** PŘEDNÁŠKA - VLADIMÍR VÁCHAL: SÚDÁN  
**17,00** ZASEDACÍ MÍSTNOST KOMUNITNÍHO CENTRA, VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ
- 21. ČERVENCE** JAZZOVÝ VEČER - JAZZ TRIO A HOSTÉ  
**18,00** PROSTOR PŘED HOSPŮDKOU U KOČEK, VSTUP ZDARMA
- 27. ČERVENCE** LETNÍ KINO - MISSION IMPOSSIBLE  
**22,00** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 100 Kč
- 3. SRPNA** DVOŘÁKOVY SLAVNOSTI:  
LUBOMÍR BRABEC & KATEŘINA ENGLISHOVÁ  
**18,00** KOSTEL SV. JAKUBA STARŠÍHO, VSTUPNÉ 200 Kč
- 7. SRPNA** JÓGA V PARKU  
**18,30** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUP ZDARMA
- 11. SRPNA** SALSA TANČÍRNA  
**20,00** PROSTOR PŘED HOSPŮDKOU U KOČEK, VSTUP ZDARMA
- 16. SRPNA** DĚTSKÉ DIVADLO: HONZA MÁLEM KRÁLEM  
**17,00** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 50 Kč
- 24. SRPNA** LETNÍ KINO - BARBIE  
**21,00** PARK FRANZE PREIDLA, VSTUPNÉ 100 Kč

# Lesní hrátky pro děti ze základní školy



V rámci spolupráce se základní školou připravila naše Mateřská škola Za Vodou pro první a přípravnou třídu akci v lese, kde jsme dětem i paním učitelkám ukázali, jak se učíme v lese. První vyrazila na trasu třída Lištiček, která pro ostatní chystala úkoly. Školáci se následně vydali na cestu podle fáborků. Splnit měli deset úkolů, u kterých si zopakovali například početní řadu, geometrické tvary, barvy, ale také si procvičili svou obratnost. Jako poslední se na trasu vydala třída Žabiček, která si také splnila všechny nachystané úkoly. Děti od Žabiček navíc vše zase uklidily, aby les po nás zůstal čistý. Na konci trasy jsme



se společně sešli, popovídali jsme si s našimi bývalými školkáčky i s paními učitelkami a dětem jsme rozdali malé odměny. Nakonec ještě společně fo-

tografování a hurá zpátky do školy i školky.

**Bc. Dagmar Macáková**  
— učitelka MŠ ZA VODOU

# Předškoláci na výletě v Děčíně

Ve čtvrtek 22. 6. vyrazili starší kluci a holky z obou tříd mateřské školy na výlet do Děčína. Už samotná cesta vlakem byla pro děti zážitkem. V Děčíně jsme se zúčastnili divadelního představení v knihovnickém sále zámku. Pohádka se jmenovala O Terezce a Matějovi a byla plná krásných písniček. Po představení jsme se osvěžili u kašen v zámeckých zahradách, zamlsali zmrzlinu v cukrárně u Franze Josefa a příjemně znavení vyrazili na cestu zpět

**Bc. Dagmar Macáková**  
— učitelka MŠ ZA VODOU





# Loučení s předškoláky v Kaštánku

Tak jako každý rok přišla chvíle, kdy jsme se loučili s našimi nejstaršími dětmi. Od září se stanou prvňáčky a usednou do školních lavic. Ten slavnostní den nastal ve čtvrtek 22. června. Dům kultury byl zaplněný rodiči, prarodiči i sourozenci.

Na začátku programu se již tradičně představily naše Roztleskávačky, poté následovala vystoupení mladších dětí z oddělení Kotátek a Sluníček. Pak již nastal čas pro předškolní děti. Program plný říkanek, písniček, tance, ale i módní přehlídky školních tašek vyburcoval k bouřlivému potlesku všechny přítomné hosty. Milé vystoupení si pro nás připravila Vanesska Gáborová, která nám před-

vedla, jak se učí hrát na housličky. Krásné a dojemné taneční vystoupení si ovšem připravili také rodiče se svými dětmi, kdy ne jedno oko zůstalo suché.

Pak již nastal ten slavnostní okamžik, na který všechny děti čekaly. Na pódium se dostavil rytíř se svou chotí a opravdovým mečem pasoval naše předškoláky na školáky. Holčičky a kluci dostali šerpu, pamětní list, knihu i pomůcky do školy. Na závěr jsme si všichni pochutnali na dortu, který pro nás připravila cukrárna Pusinka.

Přejeme všem našim předškolákům, aby měli štěstí na opravdové kamarády, bez kterých to v životě nejde. Aby v nich zůstal zájem o vše, co se kolem nich děje

a aby školka Kaštánek pro ně byla hezkou vzpomínkou na celý život. A milí školácci, v září vstupte do školy pravou nohou!

**Bc. Jana Koubíková**  
— MŠ Kaštánek



## Představení Milostný trojúhelník zaznamenalo velký úspěch!

Ve čtvrtek 13. července se v rámci cyklu kulturních akcí Letní Kamenice uskutečnilo improvizální představení Milostný trojúhelník s hvězdným hereckým obsazením.

V představení, které se uskutečnilo v parku Franze Preidla, zářilo herecké trio ve složení Veronika Žilková, Martin Zbrožek a Lukáš Pavlásek.

Diváci na začátku představení zadali hercům několik témat a hesel, která by se následně v průběhu večera měla objevit. Padaly tradiční i méně tradiční nápady, nechyběl sex, ani vyšetřování zločinu. Následně se již herci začali pouštět do vod čiré improvizace, ze které díky velkému situačnímu talentu všech zúčastněných téměř vždy vyplynul nějaký nečekaný vtip



či celá humorná situace. Častý smích početného publika se linul nejen parkem, ale

jistojistě musel být slyšet také do celého širého okolí. Představení se neodehrávalo pouze na pódiu, ale také v publiku, a i jinde v okolí. Martin Zbrožek protancoval skoro celý park a Lukáš Pavlásek si šel ke stánku objednat pivo, které následně přejmenoval na rekvizitu, kterou nutně potřebuje k představení.

Skvělá trojice herců předvedla, že kvalitní divadlo nemusí vždy mít pevně daný scénář. Stačí talent a dostatečná bystrost.

Musíme dodat, že všichni tři zúčastnění herci byli příjemně překvapeni českokamenickým publikem, které od začátku přistoupilo na společnou hru s herci a žádnou ze situací nepokazilo.

Nezbývá než se těšit na další podobné představení.

**Jakub Bureš**  
— KaCR



## Novinky v informačním centru

Po delší době bychom vám rádi představili několik novinek v sortimentu českokamenického „ička“. Do nabídky se vrátily šperky od našeho městského šperkaře pana Jiřího Herzlíka, kterému tímto velice děkujeme za spolupráci. Můžete

si u nás zakoupit náhrdelníky i náušnice z jeho dílny.

Sortiment nám nově oživily také čaje a destiláty od pana Valdemara Grešíka. Kromě bylinných produktů si u nás můžete také zakoupit třeba jeho sirupy či džemy.

Nabídku regionálních produktů se snažíme neustále rozšiřovat, a tak u nás najdete také například nože značky Mikov nebo Andělské vločky od Petra Pelce.

**Tereza Havlíčková** — KaCR

## Fotky Filipa Holiče a Petra Kováře přibližují krajinu Českého Středoohoří

Galerii v turistickém informačním centru oživilo na léto páni fotografové Petr Kovář a Filip Holič svými krajinnými fotografiemi.

Vernisáž výstavy proběhla na samotném začátku prázdnin a pánové hrdě rozdávali podpisy na své kalendáře. Kalendář z jejich fotografií na rok 2024 je možné i na-

dále zakoupit u nás v infocentru.

Výstava je přístupná každý den od 9 do 18 hodin.

**Tereza Havlíčková** — KaCR



# MIREK KALINA V HOSPŮDCE U KOČEK

## 19. 8. OD 16:00

**LETNÍ GRILOVÁNÍ + RAUTY S MIRKEM KALINOU**

CENA ZA OSOBU : 1 000 Kč

- Hovězí steaky a jiné druhy masa
- Studený a teplý raut
- Welcome drink

**KAPACITA OMEZENÁ**

REZERVACE + PLATBA PŘEDEM NUTNÁ - osobně u nás v hospůdce / přes FB

**REZERVACE DO 14. 8.**

Hospůdka U Koček, Česká Kamenice nám. 28. října



V nabídce infocentra jsou opět šperky z dílny p. Herzlíka...



Nový sortiment od Valdemara Grešíka...

Město Česká Kamenice a taneční škola SWAY pořádají

# TANEČNÍ KURZY

pro středoškoláky a žáky 9. tříd ZŠ

ZÁBAVA | PŘÍJEMNÁ ATMOSFÉRA | MODERNÍ FORMA VÝUKY

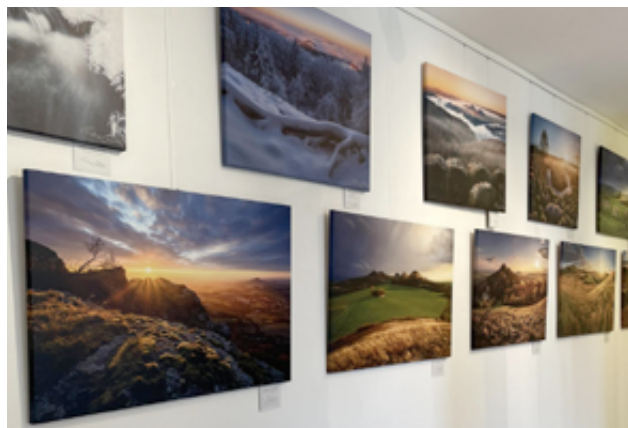
Taneční škola s 10 letou tradicí | škola člena Svazu učitelů tance více jak 2000 spokojených kurzistů

ZAHÁJENÍ 13. září 2023 OD 18 HOD.  
DŮM KULTURY ČESKÁ KAMENICE  
KURZOVNÉ 1800,- Kč / OSOBA  
PŘIHLÁŠKY DO 8.9.2023 NA [www.ts-sway.cz](http://www.ts-sway.cz)  
a následně platba kurzovného v Infocentru Česká Kamenice

Při přihlášení do 30.8.2023 kurzovné pouze 1500,- Kč



Nový sortiment z Mikova...



Fotogalerie Filipa Holiče a Petra Kováře přibližují krajinu Českého Středoohoří a je k vidění v Turistickém informačním centru.

# KOMENTOVANÉ PROCHÁZKY

## se Zdeňkem Fryblíkem

**5. srpna** délka 3,5 hod  
 procházka po oknuhu Vyhlídky-Brand  
 Mlýnský-Žába-Ponoška-Bratrské oltáře-Jehla

**12. srpna** délka z hod  
 procházka městem včetně prohlídky kostela sv. Jakuba St. a poutní kaple Narození Panny Marie

**26. srpna** délka 3,5 hod  
 procházka po oknuhu Vyhlídky-Brand  
 Mlýnský-Žába-Ponoška-Bratrské oltáře-Jehla

**9. září** délka z hod  
 procházka městem včetně prohlídky kostela sv. Jakuba St. a poutní kaple Narození Panny Marie

**70 Kč/osoba**

V případě procházky městem je v poplátku zahrnuto i vstupné do kostela sv. Jakuba Staršího a poutní kaple Narození Panny Marie

**začátek: 13:30**  
 před Turistickým informačním centrem (náměstí Míru 122)

Doporučujeme vhodnou turistickou obuv!

Procházka proběhne v případě více jak 5 zájemců. Za nepříznivého počasí je připraven náhradní program. S dotazy volejte: 608 769 768.



Česká Kamenice

# Mariánská pouť

**9. září 2023**  
 9-22 hodin

## SUPPORT LESBIENS

### KLÁRA VYTISKOVÁ

FRANTIŠEK NEBUŽELSKÝ & CELESTÝNKA -  
 MALÁ ESTRÁDNÍ DECHOVKA

### STŘEDOVĚKÉ TRHY, PŘEDSTAVENÍ A AKTIVITY

STÁNKY S OBČERSTVENÍM  
 KOLOTOČE

# DVEŘE PODZIMU

v kostele sv. Jakuba Staršího

**23. září**  
**Jaroslav Svěcený**  
 18,00 | vstupné 200 Kč

**28. září**  
**Varhanní koncert v rámci  
 Českého varhanního festivalu 2023**  
 18,00 | vstupné dobrovolné

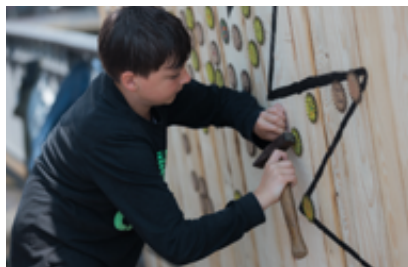
**30. září**  
**Hannah Minutillo**  
 18,00 | vstupné dobrovolné

**6. října**  
**Bárka**  
 18,00 | vstupné 100 Kč

Vstupenky jsou k zakoupení v Turistickém informačním centru nebo online přes www.smticket.cz.



# Fotogalerie z festivalu KAMEN!CE



## Knižní novinky v Městské knihovně

Danuta Chlupová – Varhaník z mrtvé vesnice

Jodi Picoult – Kniha dvou cest

Dominik Dán – Dáma kontra střelec

Pete Zacharias – Spálený zimou

Jennifer Ryan – Na kuchyňské frontě

Jennifer Probst – Tajné milostné dopisy

Simon Mawer – Anatomie rodu

Michal Viewegh – Malý Gatsby a Carmen

Karel Swan – Poslední léto

Kate Spencer – Miláckové z metra

Agatha Christie – Zločinné vášně

Alena Mornštajnová – Ve škole i za školou

Chris Hadfield – Smrtící Apollo

Jana Bernášková – Coura

Klára Vlasáková – Těla

Jeffrey Deaver – Noční návštěvník

Kerry Lonsdale – Poslední lži

Za knihovnu — **Jakub Reindl**



### Spálený zimou – Pete Zacharias

Temný příběh o nejhlubších zákoutích mysli brutálního vraha. Rooker Lindström už nemá pro co žít. Zabili mu syna, a i když pomohl vypátrat pachatele, nezbylo mu na světě nic – jen přítel alkohol, se kterým se uchýlil do odlehle chaty v lese, aby všechno skoncoval. Ta chata patřila jeho otci, jednomu z nejhorších sériových vrahů, a kdyby její stěny mohly vyprávět, křičely by hrůzou z toho, co se tu odehrávalo. Někdo



ale nechce dopřát Rookerovi klid. Někdo začne vraždit tak jako jeho otec a u každé oběti zanechá vzkaz – pro Rookera...

Za knihovnu  
— **Jakub Reindl**



# TAXI 79

Potřebujete se dostat k lékaři, na autobus nebo vlak?

Odvezeme vám těžký nákup.

Zajistíme odvoz z podnikových akcí a jiných oslav.

Odvezeme vás na výlet po okolí.

pondělí až čtvrtek 8:00 až 20:00

pátek od 8:00 do neděle 20:00

mimo pracovní dobu předem po telefonické dohodě

V pracovní dny po České Kamenici za paušál 79 Kč.

Sháním spolehlivého brigádníka na řidiče taxi služby.

**tel.: 702 550 200**

[www.hlavkabus.cz](http://www.hlavkabus.cz)

Prodlužte si léto v termálních lázních  
ve Velkém Mederu na Slovensku:

**„VELKÝ MEDER“**

[www.thermal-corvinus.sk](http://www.thermal-corvinus.sk)

23. 9. - 30. 9. 2023

Cena za ubytování a dopravu: 5.990 Kč

Ubytování:

Pension AQUA SLEEP II

2 - 3lůž. pokoje, s vlastním WC a sprchovacím koutem, TV, wifi, společná kuchyň v každém patře, ubytování cca 250 m od lázní.

Uzávěrka objednávek 15. srpna 2023

Bližší informace na: [www.hlavkabus.cz](http://www.hlavkabus.cz)  
nebo tel.: 602 231 498



Česká 27 Kamenice vás zve na

# KAMENICKÉ LETNÍ KINO

• V PARKU FRANZE PREIDLA •

24. SRPNA | 21:00 | BARBIE

VSTUPNÉ 100,-



Česká 27 Kamenice

## CESTOVATELSKÁ PŘEDNÁŠKA

KOMUNITNÍ CENTRUM ČESKÁ KAMENICE  
14. ZÁŘÍ 2023 OD 18:30

### SAUDSKÁ ARÁBIE

PŘEDNÁŠEJÍCÍ:  
TOMÁŠ ŠULC



DOBROVOLNÉ  
VSTUPNÉ

Více informací na [www.ceska-kamenice.cz](http://www.ceska-kamenice.cz)

NOC LITERATURY  
středa 20.9.2023 *Pozor výzva!*



MÁTE DOMA VLASTNÍ LITERÁRNÍ TVORBU PSANOU  
JEN TAK PRO VLASTNÍ POTĚŠENÍ?  
PŘIHLAŠTE SE NA VEČER PLNÝ LITERATURY  
A PŘEČTĚTE NÁM NĚCO ZE SVÉ SBÍRKY!

V případě zájmu napište na email [j.reindl@ceska-kamenice.cz](mailto:j.reindl@ceska-kamenice.cz)  
nebo volejte na tel. 739 553 775.

# ANDĚLÉ & DÉMONI



VERNISÁŽ SE USKUTEČNÍ DNE  
4.9.2023 V 17 HOD V GALERII  
TURISTICKÉHO INFORMAČNÍHO  
CENTRA  
MĚSTA ČESKÁ KAMENICE  
VÝSTAVA POTRVÁ  
OD 4.9. DO 30.9.2023

Česká 27 Kamenice *Jana Hronková*

# Historická zastavení Zdeňka Fryblíka

## – Kaiser Wilhelm Straße

Jak jsem slíbil, dnes trochu odbočíme. Neodbočíme ale k jinému tématu, jen do jiné ulice. Minule jsme došli ke křižovatce s dnešní Palackého ulicí, tak se do ní podíváme. Mezi českokamenickými ulicemi jde o mladici. Byla vybudována v letech 1898–1899, dostala jméno „Kaiser Wilhelm Straße“ a spojila dnešní Lipovou s Pražskou ulicí. I ona změnila svá jména. Dalším bylo „Schulstraße“, „Goethe Straße“ a dnes „Palackého“. Kde se tady vlastně tato ulice vzala?

Původně se jednalo jen o odbočku z tehdejší „Bahnhof Straße“ (Lipová) a nesla i stejné jméno. Odbočka sloužila k vjezdu do dvora a k zadnímu traktu domu č. p. 103 speditéra Julia Ahneho, o kterém jsem psal minule. Reklama jeho firmy (1). Na pohlednici (2) pak vidíte na voze zvony připravené k svěcení a vyzdvžení do zvonice ve vstupní věži kape Narození Panny Marie z 15. července 1934. Vůz s koňmi stojí u vjezdu do dvora. Odbočka končila u domu č. p. 102 Adolfa Jäckela, prodejce uhlí a majitele pohřební služby (zajímavá kombinace). Jeho dům vidíte na další pohlednici (3), kde ještě nenajdete budovu kina a nestojí na ní ani škola. Na louce, kde později vyrostla, probíhá velká slavnost k šedesátému výročí panování císaře Františka Josefa I. z roku 1908.

Na další, barevné pohlednici (4), už vidíme budovu kina i školy. Kino, tenkrát

se říkalo „Bio, Biograf“, bylo postaveno v roce 1912 jako jedno z prvních v okrese - jen o pět let později od vzniku prvního stálého biografu v Čechách založeného Viktorem Ponrepem v Praze v Karlově ulici (1907). Majiteli a provozovateli byli manželé Josef a Berta Siecheovi. Od počátku kino trpělo nezájmem diváků - důvodů bylo několik. Jedním byla konkurence kočovného kinematografu, který se usadil v našem městě u měšťanského pivovaru (pod koupalištěm). Dalším byla prostoročnost majitele a zároveň promítače Josefa Sieche, který před každým promítáním zveřejnil v místních novinách děj celého filmu. No, a třetí bylo také vyšší vstupné. Lidé si ale časem zvykli a přišli také na to, že do kina mohou jít i za špatného počasí a v zimě. Dne 1. července 1913 přebírá kino obchodník z Děčína Franz John, jehož rodina zde vydrží až do roku 1945. Po válce dostává kino název „Osvěta“, což je vidět na další pohlednici (5).

Jdeme dál ke škole (6). V druhé polovině 19. století ve městě začal prudce stoupat počet obyvatel a tím i dětí. Škola v Nábřežní (Komenského) ulici postavená v letech 1881-1883, přestává stačit, a tak je povolena výstavba nové školní budovy. Za postavení obou dvou a rozvoj školství vděčí město nadaci Theresie a Franze Schneiderových. Stavba je zahájena roku 1909 a v roce 1911 je hotovo, stavitelem byl opět Josef Weinolt (vily v Má-

chovce). Do nové budovy se stěhuje chlapecká škola a dole u vody zůstává dívčí a měšťanka. Po Mnichovské zradě a zabrání Sudet byly před zahájením vyučování k vidění i tyto zdravotice před budovou školy (7). Jeden pohled (r. 1915) z věže kostela (8), ještě nestojí lázně.

Funkcionalistická budova městských lázní je poměrně mladá, byla vystavěna v roce 1932. Projektantem byl pražský profesor Zdeněk Král, stavbu financovala Městská spořitelna pražská a po dokončení ji věnovala městu. Lázně (9) měly v době hospodářské krize přilákat bohatou klientelu do města. V nabídce byly parní a bahenní koupele nebo elektroterapie. Všimněte si krásného kovaného oplocení u domu č. p. 102.

Tak, a jdeme k poslednímu domu v této ulici, který vidíte na stejné pohlednici vedle lázní. Je jím vila č. p. 537. Nechal si ji postavit lékař Franz Rothe z Chřibské v roce 1911. Po přestěhování do České Kamenice zde bydlel s manželkou Antonií a ve své ordinaci ve vile provozoval živnost praktického lékaře. Informace kolem vily mi vyhledal Petr Šolc, za což mu děkuji (neumím hledat v archivech). Na poslední pohlednici (10) vidíte vilu s ještě nedokončenou zahradou, chlapeckou školu a prázdnou louku, kde později vyrostla vila Hübel. Ale o té už jsem psal. Tak, to bylo malé odbočení, příště se zase vrátíme do Lipové ulice a půjdeme blíž k závorám.

**Zdeněk Fryblík**



1



2





3



4



5



6



7



8



9



10

## Úspěchy juniorů

Seiál PEKLO SEVERU má za sebou další dva závody.

Dne 24. června se jel závod ELNIKA XC Hrádek, kde zaznamenala úspěch Tereza Zemanová, která ve své kategorii Elita Ženy obsadila bronzovou příčku.

Dne 15. července se pak jel první ročník ML TUNING XCM Zákupy. I přestože teploty atakovaly 40 °C, a někteří závodníci by raději zavítali na blízké koupaliště, tým CK 1967 Česká Kamenice si přivezl dvě medailová umístění. O první se postarala Karolína Horká, která v kategorii mladší dívky dojela na 2. místě a Lucie Soukupová v kategorii starší dívky obsadila 3. místo.

Vzhledem k tomu, že má před sebou tým CK 1967 Česká Kamenice soustředění, můžeme se těšit na další úspěchy v nadcházejících závodech.

Vyvrcholením soustředění pak bude účast na MČR MTB XCO v Bedřichově.

**CK 1967 Česká Kamenice**



## KAMENICTVÍ

*Vlastislav Hýbl*

**ČESKÁ KAMENICE**  
Nám. 28. října  
č.p. 136  
**605 436 500**

**Výroba a montáž pomníků  
a epitafních desek**

**DĚČÍN**  
Teplická 363/56  
405 02 DĚČÍN IV  
**703 353 057**

- **Nápisy a přípisys do kamenných a skleněných nápisových desek**
- **Pomníčky a urny pro zvířecí miláčky**
- **Hřbitovní doplňky**
- **Gravírování portrétů a jiných motivů**
- **Fotokeramika**
- **Renovace pomníků**

**Tel: 777 868 037**



[www.kamenictvi-hybl.com](http://www.kamenictvi-hybl.com)



[vlasta.hybl@seznam.cz](mailto:vlasta.hybl@seznam.cz)

### PRODEJ SLEPIČEK

Červený Hrádek prodává slepičky typu **Tetra hnědá, Dominant všechny barvy, Green Shell - typ Araukana, a Dark Shell - typ Maranska.**

Cena: **od 259 Kč/ks**  
Prodej: **6. 8. | 27. 8. 2023**

Česká Kamenice - ZNZ u pivovaru - 10.10 hod.

### VÝKUP KRÁLÍČÍCH KOŽEK

Dle poptávky. Doprava 189 Kč za celý nákup, doporučujeme objednávat!

Info: **Po-Pá 9:00-16:00 hod.,**  
Tel.: **601 576 270, 728 605 840**



[www.drubezcervenyradek.cz](http://www.drubezcervenyradek.cz)